

## 家事報告

- 中英文聯合崇拜及聖餐主日**：於下主日 5 月 5 日早上 11:15 舉行，先有全教會崇拜，聖餐後將分開中文/英文/兒童繼續有聚會。
- 暑期短宣之旅 Summer STM Trip**：今年 8 月 2-5 日教會將與奧根湖區華人浸信會 (Okanagan Chinese Baptist Church) 合辦暑期嘉年華，並沿途往返時體驗短宣事工，歡迎有興趣的中英文部弟兄姊妹及家庭報名，**截止報名：今天 (28 日)**，查詢詳情請找 **Lawrence WK Hui** 弟兄。
- 英文部在今主日 (28 日) 崇拜後下午 1:30 舉行「**個人佈道**」講座，歡迎所有人參加。
- 為整理教會地庫廚房物品，現準備將一批瓷器杯碟供教會會友認領。樣本已展示在教會大堂。有興趣的會友請在提供的表格上填寫想要認領的數量，將表格接好，投入收集箱內，以供日後分配。截止日期為**今天 (28 日) 下午 1 時正**。
- 教會現正招聘清潔教會的工作人員，有興趣的弟兄姊妹請聯絡 **Mary** 姊妹。
- 教會查經班/團契**：以諾團 (5/1)、保羅團 (5/5) 有聚會，歡迎參加。
- 蔡牧師**今早在英文部證道。
- 三聯市培靈會**禱告：5 月 24-25 日 7:30pm 在高潔林華人播道會，及 5 月 25 日 10am 在本堂舉行，主題：『末日的警報』，講員**郭文池**牧師。詳情請參閱附頁海報。
- 第 52 屆大溫培靈會「迷霧濃、從哀禱到讚美」**：將於 5 月 2-5 日 (週四-週日) 假大溫哥華聖道堂 (5110 Marine Dr., Burnaby) 舉行。講員**高銘謙**牧師博士禱告。語言：粵語講道/國語翻譯。詳情請參閱附頁海報。今次培靈會設有現場直播，方便不能參加實體聚會的弟兄姊妹，請用現場直播 **QR code** 登入。
- 加拿大遠東廣播慶祝成立 60 週年/40 週年中國福音事工，將會在列治文幸運海鮮酒樓舉辦兩場異象分享感恩會。日期：5 月 25 日 (國語)，5 月 26 日 (粵語)。主題：「**蒙恩數十載，心繫遠東情**」，講員：**喬宏太太小金子**，分享：**曾國雄**牧師。詳情請參閱附頁海報。

## 上週各聚會人數

### 中文部

主日崇拜	71
主日學 (線上)	38
祈禱會 (線上)	9

### 英文部

主日崇拜	31
------	----

### 兒童部

主日崇拜 (兒童/老師)	12/3
--------------	------

**教會聚會簡介**【線上聚會，請按時登入教會網頁的相關連結】

### 主日聚會：

粵語崇拜	上午 11:15
粵語主日學 (線上)	上午 9:00
英語崇拜	上午 11:15
英文主日學 (隔週)	暫停
兒童崇拜	上午 11:15

**祈禱會** (線上)：週三晚上 8:30

### 查經小組 (線上)：

粵語 (一)	週一晚上 8:00
粵語 (二)	週五晚上 7:30
國語	週二晚上 5:30
讀書會 (每月最後主日，實體)	下午 1:30

### 康樂活動小組：

讚美操	週六上午 10:00
男士讚美操	週六上午 11:30
羽毛球	暫停
(每月一次@Riverview Park Elementary School)	

### 團契聚會：

<b>粵語：</b>	
保羅團 (中文職青)	5 月 5 日週日下午 2:00
約書亞團 (成人)	週六晚上 7:30
以諾團 (年長) (線上)	5 月 1 日週三早上 10:00

### 國語：

團契 (實體)	5 月 11 日週六 7:00
---------	-----------------

### 英語：

Adult & Youth	週五晚上 7:30
---------------	-----------

## 主日崇拜

## ORDER OF WORSHIP 程序

2024 年 4 月 28 日



### 教會使命宣言

藉著敬拜、成為會友、成長、事工與差傳 (5M)，遵守大誠命及實踐大使命

## 高潔林自立中華基督教會 Coquitlam Christ Church of China

1933 Como Lake Ave., Coquitlam, BC, Canada V3J 3R2  
tel & fax: 604.931.2311 email: cccc@cccconline.ca  
[www.ccccconline.ca](http://www.ccccconline.ca)

**傳道同工** 中文事工牧師：**蔡健強**牧師  
604.306.7893 [kkveggie@hotmail.com](mailto:kkveggie@hotmail.com)

義務傳道：**馮周厚齡**傳道  
604.315.8926 [rebeccahfung@gmail.com](mailto:rebeccahfung@gmail.com)

**教會秘書** **呂秀琼**姊妹  
604.931.2311 [office@cccconline.ca](mailto:office@cccconline.ca)

## 教會異象宣言：

強化我們的信仰 ● 轉化我們的生命 ● 活化我們的使命

### 本主日崇拜事奉人員

講員：馮周厚齡傳道  
 國語翻譯：陳麗珍姊妹  
 主席：陳嘉雯執事  
 領詩：林周厚頤姊妹 / 陳福洋弟兄  
 司琴：劉錦基弟兄  
 司事及招待：鄧桂滿姊妹 / 李雨蘭姊妹  
 影音：胡錦明弟兄  
 事務輪值：梁穗光弟兄  
 數點奉獻：許詠傑弟兄 / 梁張惠蓮姊妹  
 迎新：劉鳳容姊妹 / 顧偉群姊妹  
 停車場督導員：林欣榮弟兄 / 陳震澤弟兄

崇拜進行期間  
 請關上手提電話  
 年長不便站立的兄弟  
 唱詩及牧禱時可不必站立

序樂..... 司琴  
 始禮頌..... 主在聖殿中..... 會眾  
 宣召..... 詩 35: 9、18、28..... 主席  
 崇拜禱告..... 主席  
 頌讚..... 獻給我天上的主、平安、能不能/一生愛祢..... 會眾  
 牧禱..... 馮傳道  
 讀經..... 主席  
 信息..... 馮傳道  
 回應詩..... 與神同行..... 會眾  
 奉獻..... 主席  
 家事報告..... 馮傳道  
 三一頌..... 會眾  
 祝福..... 馮傳道  
 阿們頌..... 會眾  
 默禱..... 會眾

以讚美之心敬拜神

以聆聽神話語之心敬拜神

以感謝之心敬拜神  
 以關懷神家之心敬拜神

奉獻收入	上週奉獻總數	一月至上週收入	全年目標	祈求供應
常費	\$2,010.50	\$53,491.75	\$322,850.00	\$269,358.25
差傳	\$500.00	\$13,345.00	\$35,000.00	\$21,655.00
短宣	\$0.00	\$250.00	\$11,000.00	\$10,750.00
合共	\$2,510.50	\$67,086.75	\$368,850.00	\$301,763.25

講員：馮周厚齡傳道

講題：基督徒與世俗

講道經文：彼得前書 2：11-12

### 聽道後反省問題：

1. 信徒要怎樣禁戒肉體的私慾？為什麼要禁戒？
2. 信徒如何應付外人的毀謗？
3. 信徒能否讓別人看出與眾不同的表現呢？

### 下主日崇拜事奉人員：

講員：蔡健強牧師  
 主席：張志華執事  
 領詩：英文部  
 司琴：英文部 / 劉錦基弟兄  
 迎新：譚懿嫦姊妹 / 袁淑雲姊妹  
 影音：林欣榮弟兄  
 國語翻譯：陳泳瑜姊妹  
 司事及招待：楊麗儀姊妹 / 顧偉群姊妹  
 事務輪值：陳福洋弟兄  
 數點奉獻：張志華弟兄 / 黃劉淑芬姊妹  
 停車場督導員：馮國安弟兄 / 陳震澤弟兄

## 2024年4月28日代禱事項



### 中文部

- 為4月28日中文崇拜禱告：講題：**基督徒與世俗**；並為講員及會眾禱告，求神讓祂的話植根在聽道者心中。
- 請為今年「**差傳認獻**」禱告，求神帶領更多會友遞交回應表。
- 請為**Alice Chan 陳麗珍**姊妹、和**Shirley 譚懿嫻**姊妹禱告，她們報讀了溫哥華短宣中心辦的「**從理論到實戰—佈道訓練證書課程**」(3/30-5/4)，求神賜予智慧和恩典，被主使用。
- 為「**信徒事奉裝備（兩年制）課程**」禱告：請為已報讀這課程的弟兄姊妹（**Albert/Philana Chan、Alice Chan、Anna Fung、Doris Chan、Luke Cheung、Pat/Rebecca Fung、Raymond Leung、Steve/Rebecca Wu、Sunny Yeung、師母/牧師**）禱告，求神賜下智慧和恆切追求的心，裝備為同心建造教會。
- 為「**國語事工**」禱告：將繼續使用【**大使命門徒訓練**】課程—「**新生命**」，請為此禱告，也為事工核心同工（**蔡牧師、Sharon Leung、Leslie Chen**），和相關兒童事工禱告。
- 為教會能找到合適人選作會堂清潔工作禱告。
- 為教會的**團契生活**禱告：**以諾團**（5/1）、**保羅團**（5/5）；求神興旺團契，吸引人實踐彼此相愛，互相服事。
- 為**CCCC 讚美操**禱告：10am 一堂，另 11:30am 是男士讚美操，由 **Steve Wu** 弟兄教授，請為此事工禱告，求神藉此吸引福音朋友來教會，鍛鍊身體，也有機會得聞福音。
- 為**教會禱告聚會/小組**禱告：逢週三晚 8:30 網上進行，請為各禱告小組禱告，求神呼召他們能匯聚一起，在教會禱告聚會中，集中力量，同心同靈禱告，帶下神的祝福。
- 為**網上查經班**禱告：網上查經班細節如下：
  - 星期一 8pm 粵語查經班：查讀《馬太福音》，請與 **Raymond Leung** 聯絡；
  - 星期二 5:30pm 國語查經班：查讀《希伯來書》，請與**蔡牧師**聯絡。
  - 星期五 7:30pm 粵語查經班：《認識聖經》，請與 **Sharon** 聯絡。
- 為 2024「**聖經遊，三年「再」走一走**」禱告：聖經百讀不厭，需要「常讀」、「重讀」、「細讀」；求神賜福給那些愛慕祂話語的人。
- 為**三聯市培靈會**禱告：5月24-25日7:30pm 在高潔林華人播道會，及5月25日10am 在本堂舉行，主題：『末日的警報』，請為講員**郭文池**牧師禱告。
- 為**第52屆大溫培靈會「迷霧濃、從哀禱到讚美」**禱告：將於5月2-5日（週四-週日）假大溫哥華聖道堂（5110 Marine Dr., Burnaby）舉行。請為講員**高銘謙**牧師博士禱告。語言：粵語講道/國語翻譯。今次培靈會設有現場直播，方便不能參加實體聚會的弟兄姊妹，請用現場直播 QR code 登入。
- 為加拿大遠東廣播兩場異象分享感恩會「**蒙恩數十載，心繫遠東情**」禱告：日期：5月25日（國語），5月26日（粵語）。請為講員**喬宏太太小金子**禱告。

### 英文部

- 為4月28日英文崇拜禱告。講員：**Rev. Caleb Choi**，講題：**What Did Jesus SAY and DO? Pt. 4**。
- 為**英文事工**禱告：
  - 請切切為英文部的變動禱告，求神保守帶領教會的英文事工發展；
  - 請為 **EM Pastoral Searching Committee (Jolland, Sunny, Jeffrey,**

- Winston and Rev. Choi**）禱告：求神帶領，並賜合適牧師給英文部；
  - 也為**蔡牧師/Sunny**禱告，求神賜他們智慧和力量如何聯系英文部的弟兄姊妹，在這過渡期間，能扎根在主的恩典中；
  - 青年團契—逢週五晚7:30；
  - 少年團契—正在調整中，請代禱，也為一些比較年紀大要轉去青年團契的禱告；
  - 兒童部將有多人要轉到英文部，請為他們和他們的家庭祈禱。
- 為**兒童事工**禱告：
    - 為**Salina**和**Anna**姊妹禱告：她們報讀了網上兒童事工課程（英文）「**MVP Leadership for Children's Ministry Course 1**」（4月29至6月17，為期8週），求神加力賜智慧給她們；
    - 為「**Parent-Church Partnership Program**」的運作及**Salina**禱告；
    - 求神賜下智慧給服事者，可以擬制合適課程給不同的班別；
    - 求神感動帶領更多服事人手（中/英文部）參與；
    - 因著有講國語的新移民家庭，需要懂國/英語的服事人手，求神記念；
    - 求神記念現有的兒童班「大哥哥、大姐姐」，能成為副手，並作眾孩童的好榜樣；
    - 也為現有的服事者感恩禱告，求神賜給他們恩典與恩賜，也為教會禱告，能想方設法去培訓服事者。

### 為個人需要及其家人代禱感恩

- 為 **Vicky** 姊妹回台灣探親並作體檢和腿關節的物理治療禱告。
- 為**麻桂女 Jasmine** 的家婆**鄭桂琴**禱告：鄭女士（84歲在國內）患了肺纖維化並已轉為白肺，現正彌留之際，求神記念，求神給 **Jasmine** 勇氣並口才把握最後機會將福音傳給家婆。
- 為 **Daniel Tan** 禱告：他的肩膊筋的疼痛已除，但仍會看家醫並安排做 MRI。
- 為 **Philana、Alice** 姨姨及 **Raymond** 叔叔禱告：**Philana** 和 **Alice** 都感染了 COVID，求神看顧保守並醫治，也記念 **Philana** 家人及 **Raymond** 叔叔手術後的康復期間不被感染。
- 為 **Gregory Ng** 弟兄禱告：他現時在港，經配帶新的眼鏡後，眼睛刺痛已有好轉，請繼續為他眼睛康復禱告。
- 為 **Stella Chan** 姊妹的母親割膽手術後的康復禱告，也讓她感受到神藉教會的愛心關懷，早日信主。
- 為正在外遊的弟兄姊妹禱告，求神賜他們平安，並有為主作見證的機遇：**Heidi/Gregory Ng、林師母、麻桂女**（母親**龍老花**/丈夫 **Jason**/女兒 **Jenny**）、**Stella/Henry Wong、Jenny Wong**。

### 其他

- 為 **Biking Beavers 一家四口在南亞以醫療工作身份宣教**禱告：
  - 為 **Eric** 正在預備「工作建議書」禱告，求神使用它來成功申請工作簽證；
  - 女兒受傷膝蓋早日康復；
  - 為 **Becky** 學好當地語言可以與本地人自由溝通。求神賜智慧讓她清楚前面的事奉方向。

2024  
第52屆  
大溫哥華  
研經培靈會



# 迷霧濃、 從哀禱到讚美

粵語講道  
國語翻譯

YouTube  
現場直播



兒童節目

· 歡迎4-12歲兒童參加  
· 由專業導師組織活動

請遵守指示  
免費停車



講員：  
**高銘謙** 牧師 / 博士  
建道神學院副院長 (研究) /  
聖經研究部主任 /  
滕近輝教席副教授

祈禱會 晚上 7:00pm  
5月2-5日 週四至週日 晚上 7:30pm

2 週四 我將我的靈魂交在你手裡 (詩 31 篇)  
青年之夜

3 週五 迷霧裡避難的靜禱 (詩 46 篇)

4 週六 知道我的不知道 (詩 139 篇)

5 週日 流離中的讚美詩 (詩 147 篇)

大會地點 ECBC 大溫哥華聖道堂  
5110 Marine Drive Burnaby BC

主辦 基督教大溫哥華華人教牧同工團契  
Vancouver Chinese Evangelical Ministerial Fellowship

604.717.8369 vcemf.info@gmail.com fvcemf

# 2024

## 三聯市培靈會 (粵語)

5月24-25日(週五、六)  
晚上七時半

### 高潔林華人播道會

3180 Flint Street, Port Coquitlam



講員  
**郭文池** 牧師

郭文池牧師/博士, 先後畢業於香港播道神學院(神學學士, 1981)及美國播道會三一神學院(道學碩士, 1990; 哲學博士——主修系統神學, 1995), 又先後於播道神學院及牧職神學院等任教, 並曾任中國基督教播道會迦南道真堂(前名油麻地道真堂)主任牧師及總會執行委員會主席, 現任播道神學院院長。

郭牧師曾主編《穩站激流中——探討當代釋經幾個重要課題》, 亦有《逆境奏樂歌——從腓立比書看快樂滿足的秘訣》、《異象的人生——從尼希米記看建造生命的工程》、《誰是我王?——從士師記看敬虔人生》、《一切從祈禱開始》、《行在地上的福音——馬可福音講道集》、《系統神學: 聖經論》、《系神神學: 救恩論》及《系神神學: 聖靈論》。

敬拜讚美 Hi Ne Ni

合辦教會:  
恩典浸信會、高桂林華人浸信會、  
高潔林自立中華基督教會、高潔林華人播道會、  
慕迪港頌恩堂、三一華人基督教會。

# 末日的 警報

週五晚  
分題

從  
末日警報  
看今天的  
世界  
——馬太福音 24 章

週六晚  
分題

從  
末日警報  
看今天的  
教會  
——彼得後書 3 章

週六早  
工作坊

專題:  
末世  
無牆教會  
——地方教會如何在  
社區及宣教  
彼此合作

工作坊  
時間地點

5月25日  
早上十時正

高潔林自立中華基督教會  
1933 Como Lake Avenue, Coquitlam



慶祝成立60週年/40週年中國福音事工

# 蒙恩 數十載

加拿大  
遠東廣播  
服務 福音 宣道

## 心繫遠東情

2024加拿大遠東廣播異象分享感恩晚宴

事工分享：曾國雄牧師

講員：喬宏太太小金子

自小在基督教學校學習。1952年赴港，加入電台任播音員。1965年參與香港遠東廣播，成為資深的節目主持人。

喬太太除了用聲音在遠東廣播服事之外，更不放棄任何傳播福音的機會，在遠東廣播和環球福音電台都有她的聲音，喬太太從不間斷身體力行堅守傳福音的使命，年長後更自稱喜樂婆婆。



國語 5月25日(週六)

餐券贊助、預訂或查詢

粵語 5月26日(主日)

Gigi 604-676-4115  
gigi.cheung@febcanada.org  
OR

晚上6時恭候，6時半入座

Patty 604-676-4116  
patty.leung@febcanada.org

幸運海鮮酒樓

11700 Cambie Rd.  
Richmond, BC

詳情請登網址：  
<https://febcanada.org/cn/>

\* 依據加拿大稅務條例，凡出席餐會人士之奉獻收據必須扣除餐費。遠東廣播將會按該奉獻銀碼在扣除餐費後每位滿\$20或以上，將獲發奉獻收據。